

REFERENZSCHREIBEN

für

Firma
Andrzej SKOWRONEK
Ul. Wiejska 80
PL 47-100 Dolna

In unserer Funktion als Projektleitung und örtliche Bauaufsicht haben wir mit Firma Andrzej Skowronek, Maler-, Anstreicher-, Tapezierer- und Bodenlegerarbeiten abgewickelt.

Die Zusammenarbeit betraf sowohl Ausführungen am Sektor Neubau, als auch Revitalisierungs- und Sanierungsleistungen. Durch den persönlichen Einsatz und die fachliche Kompetenz von Herrn Andrzej Skowronek und seinen qualifizierten Mitarbeitern, wurden die Arbeiten äußerst zufriedenstellend ausgeführt.

Besonders hervorzuheben sind komplexe Leistungen auf dem Gebiet der Sanierung, die ein Übermaß an Erfahrung und Können verlangen, und von Firma Skowronek in hervorragender Qualität durchgeführt wurden.

Als außerordentlich positiv ist die Vielfalt des Leistungsspektrums zu bewerten. So können von Firma Skowronek, Komplettlösungen - „Alles aus einer Hand“ - angeboten werden, welche für Auftraggeber äußerst vorteilhaft sind.

Aufgrund der bisherigen, sehr positiven Zusammenarbeit und der Kundenzufriedenheit, können wir Bauherrn bzw. Auftraggebern, Firma Skowronek sehr empfehlen.

Baumanagement GmbH
baumerksam!
2540 Bad Vöslau, Hanuschgasse 1a
tel +43 (2252) 251619-0 | fax...-33



BM Ing. Alfred Posch

Bad Vöslau, 29.08.2012

Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

[Dokument sporządzony na papierze firmowym w formacie A4, 1 strona] -/-

Strona 1

Baumanagement GmbH Baumerksam, 2540 Bad Vöslau, Hanuschgasse 1a, tel. +43 2252 251619-0,
fax ...-33, mail office@baumerksam.at -/-

REFERENCJE -/-

dla firmy -/-

Andrzej SKOWRONEK -/-

ul. Wiejska 80 -/-

PL 47-100 Dolna -/-

W ramach naszej działalności obejmującej kierowanie projektem i lokalny nadzór inwestorski realizowaliśmy zlecenia we współpracy z firmą Andrzej Skowronek Roboty malarskie, tapetowanie i układanie podłóg. -/-

Nasza współpraca polegała na wykonywaniu robót zarówno w sektorze wznoszenia nowych obiektów jak i w ramach rewitalizacji i remontów obiektów istniejących. Osobiste zaangażowanie i kompetencje fachowe Pana Andrzeja Skowronka oraz jego wykwalifikowanych pracowników gwarantowało wykonanie robót zgodne z wymaganiami. -/-

Szczególnie uwypuklić należy wykonywane przez firmę kompleksowe roboty remontowe, które wymagają bogatego doświadczenia i wiedzy fachowej a które wykonywane były przez firmę Skowronek zawsze w bardzo wysokiej jakości. -/-

Bardzo pozytywnie należy ocenić szerokie spektrum wykonywanych robót. Firma Skowronek oferuje rozwiązania kompletne zgodnie z zasadą „wszystko z jednej ręki”, co stanowi cenny atut dla zleceniodawcy. -/-

Na podstawie dotychczasowej bardzo pozytywnie ocenianej współpracy oraz zadowolenia klientów, możemy gorąco polecić firmę Skowronek wykonawcom generalnych i inwestorom. -/-

[czerwona pieczęć o treści:] Baumanagement GmbH Baumerksam, 2540 Bad Vöslau,
Hanuschgasse 1a, tel. +43 2252 251619-0, fax ...-33 -/-

BM Ing. Alfred Posch [podpis nieczytelny] -/-



Tłumacz Prисяęły
Języka Niemieckiego
Joanna Mróz

ul. Powstańców Śl. 12, 47-100 Kadłub
Tel. 608 613 666, biuro@bt-mroz.pl

Bad Vöslau, 29.08.2012 -/-

[w stopce dane teleadresowe firmy] -/-

Tłumaczenie zakończono. Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z oryginałem przedłożonego mi w języku niemieckim dokumentu. Tłumacz przисяęły języka niemieckiego Joanna Mróz, wpisany na listę tłumaczy przисяętych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/71/08.

Repertorium nr 945 / III / 2012

Kadłub, dnia 2012.09.24

BIURO TŁUMACZEŃ Joanna Mróz
ul. Powstańców Śl. 12, 47-100 Kadłub
NIP 756-180-45-67 REGON 160226680
kom. 608 613 666 www.bt-mroz.pl



Joanna Mróz